

ゆざわ

おし
せし
町から

湯沢町総合防災訓練に
ご参加ください

災害はいつ起こるかわかりません
もしもに備えて訓練しましょう

自然災害などに備え、防災意識の向上や地域と関係機関との連携強化を目的に5年ぶりとなる総合防災訓練を実施いたします。今回の訓練は地震を想定し、湯沢町全域を対象として行います。各地域では安否確認、各避難場所や避難所への避難を実際に行ってみましょう。

メイン会場の湯沢学園では、さまざまな防災体験がありますので、各地での安否確認、避難訓練が終わったら、ぜひ湯沢学園にお越しください。

日 9月1日(日)

▽午前7時50分…情報伝達訓練

防災ラジオや一斉にサイレン等が鳴りますので、ご注意ください。

▽午前8時……安否確認・避難訓練
地域の避難場所や避難所に避難し、安否確認を行います。

*総合防災訓練の詳細い日程や体験の内容は、9ページに掲載しています。ご確認ください。

おし
せし
町から

あとつぎサミット vol.2

「あとつぎ」を、話してみる

7月17日に実施したあとつぎサミットの第2回目。第1回目では、南魚沼・湯沢だけでなく津南からも、あとつぎ問題に興味のある方が29名参加され、周りで発生している後継者問題(家族以外への承継の心理的ハードル)やその解決方法(マッチングアプリなど、廃業したい人と開業したい人の引合せ)を語り合いました。

第2回目は、東京の若者から後継者問題の解決策のアイデアを提案してもらったイベントを10月に開催するにあたり、解決して欲しい課題を、地域内で深める議論をしていきます。託児付きイベントですので、お子さまのいるご家庭もふるってご参加ください。

日 9月25日(水)午後7時～8時30分

旧中央保育園(湯沢183-1)

対 後継者問題や町の将来に関心のある方

定員 40名

申 申込不要

問 企画政策課

☎025・784・3454

おし
せし
町から

第52回南魚沼美術展覧会を
開催します

絵画・彫刻・書道・写真の4部門にわたる公募作品を展示します。

日 9月5日(木)～8日(日) 午前9時～

▽5日(木)……午後5時まで

▽6日(金)・7日(土)……午後7時まで

▽8日(日)……午後3時まで

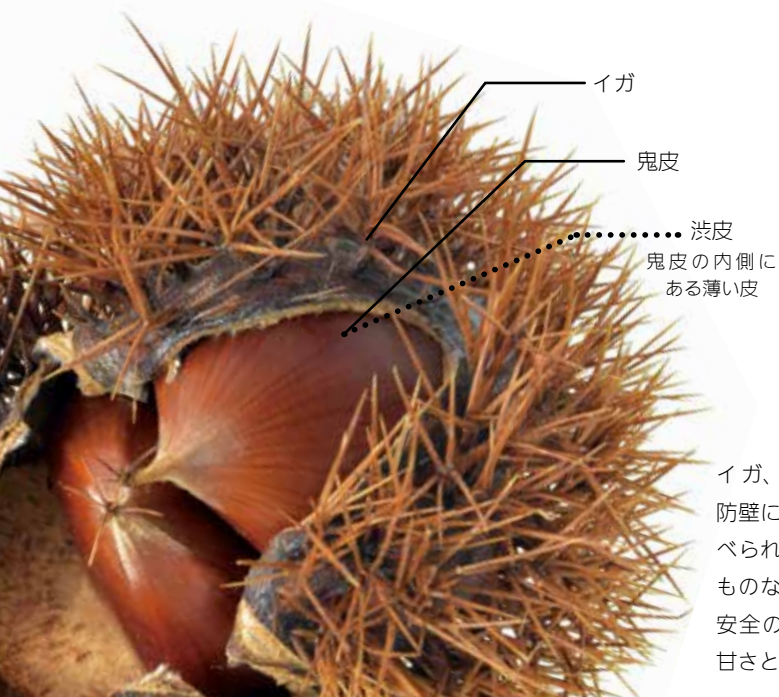
場 ディスポート南魚沼
費 入場無料

問 湯沢町公民館

☎025・784・2460

イガ、鬼皮、渋皮の3つの防壁に守られた果。害虫に食べられないようにするためのものなんだとか。

安全のための備えは何重にもする、甘さとは裏腹に硬派な秋の味覚です。



「2019現代童画会
越後湯沢巡回展」開催



第34回国民文化祭・
にいがた2019、第
19回全国障害者芸術・
文化祭にいがた大会が
9月15日⑩～11月30日
⑩の日程で県内各地を
会場にイベント、講演
会、展覧会などが開催
されます。湯沢町では、現代童画会選
抜作家による巡回展を開催します。毎
年東京銀座、神戸市、香川県坂出市の
3か所で行っている巡回展に今年は湯
沢も会場に加えていただきました。素
朴で純粋な心を追求した100点を超
える作品をこの機会にご覧ください。

また、作品解説会を9月14日④午前
10時30分から行います。どなたでも参
加できます。お気軽にご参加ください。



「AMU&TAI」
現代童画会 多田すみえ

現代童画会選抜作家による巡回展
同時開催

・川上四郎作品展

・越後湯沢全国童画展優秀作品展

9月14日④～24日⑩

午前9時～午後6時

(最終日は午前9時～午後3時)

湯沢町公民館

無料

湯沢町公民館

☎025・784・2460

おし
らせ
町から

緊急情報メール

湯沢町の災害、防災、気象、防犯に
関する緊急情報を発信します。

次のアドレスへ、またはQRコード
を読み取り「空」メール(タイトル、
本文を未入力)を送信してください。

▽bousai.yuzawa-town

@raiden.ktaiwork.jp



総務管理課 防災管財係

☎025・784・3451

アンコール企画
女性のためのリンパケア講座

前回の「骨盤ケア・腸活マッサージ編」
が大好評につき、アンコール企画とし
て、再度実施します!!自
宅で出来る「骨盤周りの
ケア」で腸美人を目指し
ましょう♡

お申し込みはお早めに!



9月14日⑤ 午前11時～正午

湯沢町公民館 1階 和室

500円

湯沢町、南魚沼市、魚沼市にお住
まいの女性(女性限定講座)

※定員20名(先着順)

タオル1本、動きやすい服、飲み物
9月5日⑥までに湯沢町公民館窓
口または電話でお申し込みくださ
い。(土日祝を除く午前9時～午
後5時まで)

湯沢町公民館

☎025・784・

2460



魚沼地域在住の方を対象とする講座です

Jアラート

全国一斉
情報伝達試験の
お知らせ

国からのJアラートの全国
一斉情報伝達試験が行われま
す。

湯沢町では、防災ラジオの
自動起動による緊急割り込み
放送や湯沢町登録メールでの
自動配信を行う予定です。

なお、情報伝達に伴った避
難訓練等は行いませんので、
ご理解、ご協力お願いいたし
ます。

※天候や国際情勢等により、試験
を中止することがあります。

日時

8月28日⑥ 午前11時頃

おし
らせ
町から

屋外広告物について

はり紙、広告板、ネオン・サインなどの屋外広告物は街ににぎわいや活気をもたらず反面、乱雑に氾濫すると、街並みや自然の美しさを損ねてしまい、また、その管理がおろそかになると、広告物の落下事故など人々に危害を及ぼすおそれもあります。

そこで、新潟県では新潟県屋外広告物条例を定めて、良好な景観形成や公衆に対する危害防止を目的として、屋外広告物について必要なルールを定めています。

屋外広告物を幹線道路沿いや市街地などに設置する場合、大半は許可手続が必要です。また、設置場所や広告物の種類に応じ、位置や面積などの制限があります。

問 建設課 維持管理係

☎ 025・784・4852

おし
らせ
他団体

共同浴場からの お知らせ

「駒子の湯」貯湯タンク入替工事 臨時休業について

9月2日⑨から9月12日⑩の11日間、貯湯タンクの入替え工事を行いますので、臨時休業いたします。ご迷惑をおかけいたしますが、ご了承ください。



問

一般財団法人湯沢町総合管理公社
☎ 025・784・1511

おし
らせ
他団体

出張労働相談会

長岡労働相談所では「出張労働相談会」を開催します。

「退職を認めてくれない」、「パワハラを受けて悩んでいる」などの労働に関する様々な悩み事に労働相談所職員がアドバイスします。相談は無料です。また、秘密は固く守られます。お気軽にお越しください。

日 9月11日⑩ 正午～午後3時30分
場 湯沢町公民館 3階 会議室

問 新潟県長岡労働相談所

☎ 0258・37・6110
(労働相談専用ダイヤル)

9月は 高齢者見守り 強化月間です



湯沢町敬老会

多年にわたり社会に尽くしてこられた高齢者の皆さまを敬愛し、長寿をお祝いする会です。

対象 湯沢町の住民で、令和2年3月31日現在の年齢が満75歳以上の方

日時 9月6日⑤ 午前11時～午後1時30分

会場 湯沢カルチャーセンター

問 福祉介護課 ☎ 025 - 784 - 4560 湯沢町社会福祉協議会 ☎ 025 - 784 - 4111



おし
らせ
他団体
全国一斉「子どもの人権110番」強化月間

新潟地方法務局および新潟県人権擁護委員連合会では、令和元年8月29日から同年9月4日までの7日間を「子どもの人権110番」強化週間として、法務局職員または人権擁護委員が子どもの人権に関する電話相談を受け付けます。次のとおり、土曜日・日曜日も相談に応じますので、ご利用ください。

内 相談内容

いじめ・体罰・虐待など広く子どもの人権に関すること

問 電話番号

☎0120・007・110
（全国共通・フリーダイヤル）

※IP電話からは接続できません。

日 相談日時

8月29日(木)、30日(金)
9月2日(日)、4日(火)
▽午前8時30分～午後7時
8月31日(土)、9月1日(日)
▽午前10時～午後5時
（※通常は、平日午前8時30分～午後5時15分）

おし
らせ
他団体
消費税の軽減税率制度
説明会

小千谷税務署では、事業者の方を対象とした、「消費税の軽減税率制度」に関する説明会を、次の日程により開催します。

説明会は、先着順です。

すべての事業者の方に関係のある制度ですので、ぜひ説明会にお越しください。

日 8月27日(火)・28日(水)・29日(木)

▽午後1時～2時30分
▽午後3時～4時30分

受付

各時間とも開始10分前から

場 小千谷税務署 大会議室

（小千谷市東栄1・5・24）

対 個人事業者および法人

定員 20人

持 費用

無料
筆記用具

問 小千谷税務署 法人課税部門

☎0258・833・2092

おし
らせ
他団体
人権なんでも相談所
開設

法務局南魚沼支局と南魚沼人権擁護委員協議会では、次のことでお困りの方を対象に人権相談を行います。

相談は無料で秘密は堅く守られます。予約は不要です。

内 ①家庭内（夫婦・親子・相続等）、親族間、近隣間のもめごと、悩みことなど毎日の暮らしの中で起る様々な問題。

②いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などのあらゆる差別問題。

湯沢町で開催

日 9月8日(日) 午後1時～4時
場 湯沢町公民館

日 9月1日(日) 午後1時～4時
場 魚沼市役所守門庁舎内
「守門会館」（魚沼市須原）

日 9月9日(月) 午後1時～4時
場 数神地域「コミュニティセンターまほろば」（南魚沼市一村尾）

※受付時間 いずれも午後1時～3時

問 新潟地方法務局 南魚沼支局

☎025・772・2164

おし
らせ
町から
9月の行政相談

佐藤清美相談員による行政相談の日程は次のとおりです。

日 9月10日(火) 午後1時30分～

場 湯沢町公民館 会議室1

問 総務管理課 総務係

☎025・784・3451

イ
ン
ト
他団体
添名金毘羅祭

日 9月7日(土) 午後6時～

※雨天決行です。

セーラインふじや 駐車場

内 夜店・カラオケ・踊り（豊年満作・家内安全）

おしらせから
9月9日は救急の日

おしらせから
湯沢学園図書室9月の
一般開放のお知らせ

おしらせから
9月の粗大ごみ収集日と
予約締切日のお知らせ

この機会に、
普通救命講習会を受講してください

9月9日は「救急の日」、9月8日から9月14日は「救急医療週間」です。

応急手当の知識や技術を身につけ、突然の事故からあなたの大切な人の命を救いましょう。

AED(自動体外式除細動器)は、電気ショックを与えて、心臓の動きを素早く正確なリズムに戻すことにより命を救う医療器具です。

AEDの取り扱いについては、日本赤十字社新潟県支部や各消防署で講習会を実施していますので、この機会にぜひご参加ください。



問 新潟県 医務薬事課

☎025・280・5183

日 9月7日、14日、21日、28日
(いずれも土曜日)
午前10時～午後4時

貸出期間

14日間(湯沢町公民館図書室と同じ)

蔵書数

児童生徒用図書 約17,000冊

(一般閲覧可、一般貸出不可)

一般用図書 約1,000冊

(一般閲覧・貸出可)

※児童生徒が学校バーコードを利用して借りる場合は、児童生徒用図書・一般用図書ともに閲覧・貸出可。

・図書貸出については公民館図書室と共通の図書利用者カードが必要です。(事前に公民館へ申し込みください。)

・貸出検索システムを導入し、学園図書館、公民館図書室の蔵書検索ができます。

・地域交流棟地域交流センター玄関をご利用ください。

問 湯沢町公民館

☎025・784・2460

粗大ごみを各自で施設に搬入できない方は、予約していただくことで粗大ごみを収集します(有料)。

収集日

9月12日(木)9月9日(月)締切
9月26日(木)9月20日(金)締切

申・問

環境農林課
☎025・788・0291

イベ
ニト
他団体
猫の譲渡会

日 9月15日(日) 午後1時～3時

場 イオン六日町店 2階

※不妊・去勢手術の実施と完全室内飼いが条件で、基本健康診断費用等がかかります。引き渡しは後日、ご自宅になります。

問

魚沼アニマルサポート 笹木
☎090・1533・4805

使用済み天ぷら油の回収
「ご協力ありがとうございます」

回収する油は植物系の天ぷら油のみです!(菜種油、大豆油、ごま油、コーン油、サラダ油など)

ごみの減量や資源のリサイクルのため、使用済み天ぷら油は捨てずに回収場所に出しましょう。

9月の使用済み
天ぷら油の回収は

9月17日(火)～20日(金)

役場 午前8時30分～午後5時
公民館 午前9時～午後5時

※正面玄関前で行います
毎週火曜日

湯沢町資源ごみストックヤード(中子)
午前9時～午後4時

①水、天かす等の異物は取り除いてください。
②必ず油の入っていた容器に入れて出してください。(缶入り製品の場合のみペットボトル可)
③容器のフタはしっかり締めてください。
④設置されている回収ボックスの中に、容器を立てて入れてください。

※一般家庭から排出される油が対象です。
※賞味期限の切れた油も回収します。

	2018年	2019年
4月	350 ㎏	380 ㎏
5月	100 ㎏	170 ㎏
6月	200 ㎏	320 ㎏
7月	120 ㎏	120 ㎏
8月	50 ㎏	
9月	200 ㎏	
10月	180 ㎏	
11月	300 ㎏	
12月	500 ㎏	
1月	30 ㎏	
2月	180 ㎏	
3月	180 ㎏	
合計	2,390 ㎏	990 ㎏

問 湯沢町役場 環境農林課

☎025・788・0291

湯沢町 プレミアム付商品券 事業のご案内

湯沢町では、令和元年 10 月に予定されている、消費税・地方消費税率引上げによる消費に与える影響の緩和と、地域における消費の喚起・下支えを目的として、国の補助金を活用して、低所得者・子育て世帯主向けの「湯沢町プレミアム付商品券」（以下「商品券」とします。）の発行・販売を行います。

購入対象者

・①の条件に該当すると思われる方に、商品券購入引換券交付申請書を 7 月下旬にお送りしました。10 月からの商品券の販売に間に合うためには、令和元年 **8 月 30 日**（金）までに申請してください。

①平成 31 年 1 月 1 日現在湯沢町に住民登録がある方で、令和元年度の湯沢町の住民税が非課税の方

※住民税課税者と生計同一の配偶者・扶養親族、生活保護被保護者等を除きます。

②学齢 3 歳未満（平成 28 年 4 月 2 日から令和元年 9 月 30 日生まれ）のお子さまがいる世帯の世帯主の方（以下、「3 歳未満児子育て世帯主の方」とします。）

※申請は不要です。

※下記の基準日に湯沢町に住民登録がある方で、対象の期間に生まれたお子さまがいる世帯の世帯主の方となります。

基準日	対象となるお子さま
令和元年 6 月 1 日	平成 28 年 4 月 2 日～令和元年 6 月 1 日生まれ
令和元年 7 月 31 日	令和元年 6 月 2 日～令和元年 7 月 31 日生まれ
令和元年 9 月 30 日	令和元年 8 月 1 日～令和元年 9 月 30 日生まれ

※①、②の両方の要件に該当する方は、両方の立場で商品券を購入できます。

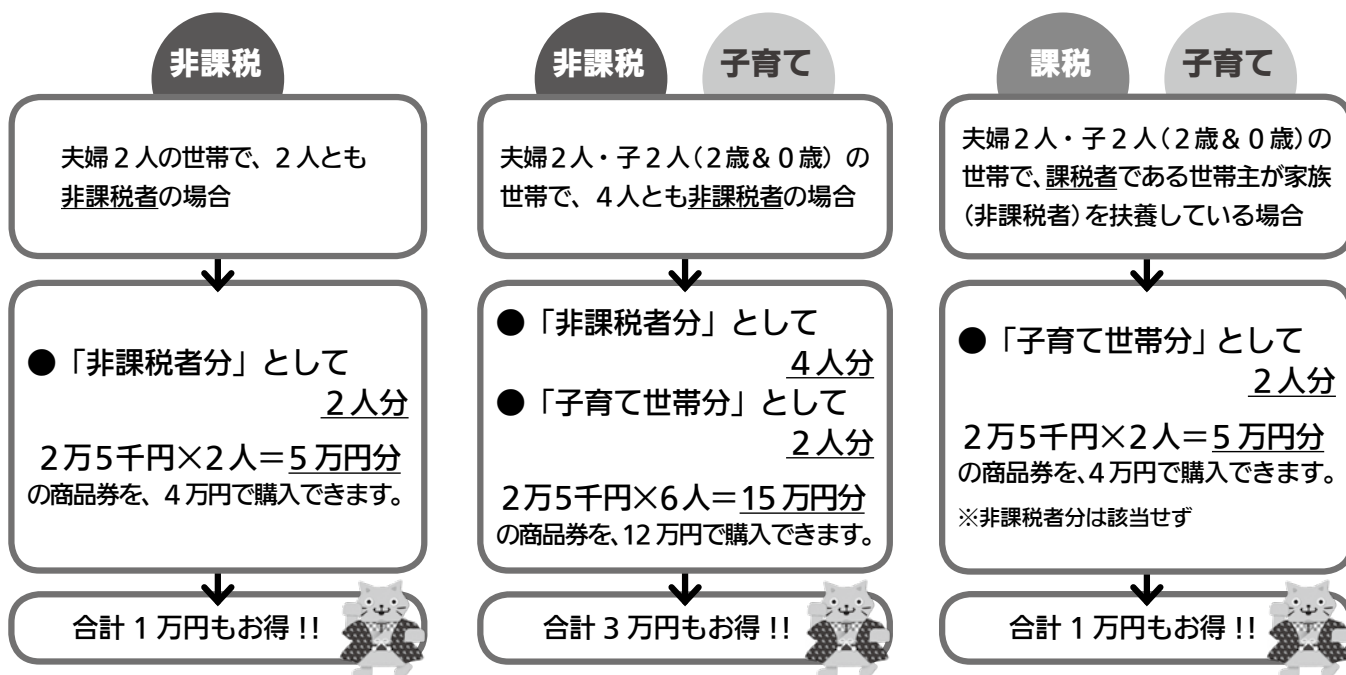
購入額等

おひとりにつき、4,000 円で 5,000 円分の商品券（1,000 円×5 枚つづり）を購入できます。（最大 20,000 円で 25,000 円分の商品券を購入できます）

※3 歳未満児子育て世帯主の方は、3 歳未満のお子さまの人数分購入できます。



例えば…



注) ※非課税者分……平成 31 年 1 月 1 日現在湯沢町に住民登録がある方で、令和元年度の湯沢町の住民税が非課税の方
※子育て世帯分……学齢 3 歳未満（平成 28 年 4 月 2 日から令和元年 9 月 30 日生まれ）のお子さまがいる世帯分

プレミアム付商品券 申請から使用までの流れ

1

申請する

(非課税者分のみ)

- ・該当すると思われる方に、商品券事業のご案内と商品券購入引換券交付申請書を7月下旬にお送りしました。
- ・購入を希望される場合は、申請書に現住所、電話番号等の必要事項を記入、押印のうえ、湯沢町役場観光商工課へ提出いただくか、同封の返信用封筒により提出ください。

購入引換券初回発送分(9月)の申請期限

令和元年 **8月30日(金)** まで(土日祝日を除く)(郵送の場合は当日消印有効)

※申請は令和元年11月29日(金)まで受け付けますが、9月以降に受け付けた分の購入引換券の発送は10月以降となりますのでご了承ください。

※3歳未満児子育て世帯主の方については申請は不要です。

2

商品券の 購入引換券が 届く

(1) 令和元年度の住民税が非課税の方

- ・申請受付後、町で審査を行い、購入対象の方へ、商品券を購入するための引換券を9月下旬以降順次郵送します。

(2) 3歳未満児子育て世帯主の方

商品券を購入するための引換券を、下記を目処に郵送します。

- ①平成28年4月2日から令和元年7月31日生まれのお子さまがいる世帯
(基準日:令和元年6月1日、7月31日)……9月下旬
- ②令和元年8月1日から令和元年9月30日生まれのお子さまがいる世帯
(基準日:令和元年9月30日)……10月下旬以降

3

商品券を 購入する

- ・商品券販売期間中に販売所にて引換券を提示して、商品券を購入することができます。

- ・ご本人確認ができる書類(免許証、健康保険証等)をお持ちください。

商品券販売期間 令和元年10月1日(火)から令和2年2月28日(金)まで

商品券販売所 町内郵便局、湯沢町役場観光商工課

(詳しくは、商品券購入引換券に同封するご案内および9月8日発行の広報ゆざわでお知らせします。)

4

商品券を 使用する

商品券利用期間 令和元年10月1日(火)から令和2年3月1日(日)まで

商品券の利用ができる店舗

商品券購入引換券に同封する「取扱店一覧」に記載されている店舗でご利用いただけます。

商品券利用上の留意事項

- ・商品券はお釣りができません。
- ・図書券、ビール券、プリペイドカードなど換金性の高いもの、出資や金融商品、たばこ・宝くじ等の購入、税金や水道料金など国や地方公共団体への支払いには使えません。
- ・商品仕入、買掛金、未払金の支払いには使えません。
- ・第三者への転売・譲渡や換金、払戻しはできません。

問 ○申請書の送付について 福祉介護課 ☎025-784-4560
○その他の問い合わせについて 観光商工課 ☎025-784-4850

プレミアム付商品券の取扱店になっていただける事業者を募集中です

取扱店となるには、湯沢町内に店舗等を有し、事業概要および下記条件を承知し、「湯沢町プレミアム付商品券取扱店申込書兼誓約書兼同意書」に記載する事項について同意いただくことが必要です。(商品券の利用は湯沢町内にある店舗等に限りです。)

条件

- 商品券の利用取扱、換金受付、精算等については、基本的に、湯沢町へのふるさと納税の御礼の品「ありがとう湯沢応援感謝券」と同様の事務の流れとなります。
- 業種は問いませんが、公序良俗に反すると認められる場合は対象外です。
- 商品券の利用を見込んで通常よりも高い価格を設定することは禁止です。
- 取扱店の換金申込は湯沢町企画政策課で受け付け、代金は湯沢町から口座振込にて支払います。

換金申込 締め切り日予定	10月 8日(火)	10月 21日(月)	11月 11日(月)	11月 22日(金)	12月 5日(木)	12月 16日(月)	12月 23日(月)
支払日予定	10月 23日(水)	11月 5日(火)	11月 22日(金)	12月 5日(木)	12月 18日(水)	12月 27日(金)	1月 10日(金)
換金申込 締め切り日予定	1月 9日(木)	1月 20日(月)	1月 30日(木)	2月 14日(金)	2月 20日(木)	3月 5日(木)	※3月17日(火) (最終締め切り日)
支払日予定	1月 23日(木)	1月 31日(金)	2月 13日(木)	2月 28日(金)	3月 5日(木)	3月 18日(水)	3月 31日(火)

※最終締め切り日を過ぎると換金ができません。ご注意ください。

- 換金にあたっての手数料はありません。
- 換金申込期間：令和元年 10月 1日(火)～令和 2年 3月 17日(火)

取扱店への登録方法

- 取扱店の登録申し込みは、湯沢町商工会で受け付けます。
※受付時間 土日祝日を除く、平日午前 8 時 30 分～午後 5 時 15 分
 - 「湯沢町プレミアム付商品券取扱店申込書兼誓約書兼同意書」を湯沢町商工会へ持参により、令和元年 8 月 30 日(金)までに提出してください。
 - 申込用紙は、湯沢町ホームページからダウンロードできます。
- ※期限までに申し込みいただかないと「取扱店一覧」に記載ができません。
※湯沢町商工会または湯沢町観光協会の会員には、商工会または観光協会より申込書を送付しています。

問 ○取扱店の募集について 観光商工課 ☎ 025 - 784 - 4850

魚沼サンティック ス ク ー ル

10月・11月訓練コース受講生を次のとおり募集します。
受講料等詳細についてはお問い合わせください。

問 魚沼サンティックスクール
☎ 025 - 772 - 4554 FAX 025 - 778 - 1158

コース名	実施期間	曜日	時間帯
フルハーネス型安全帯使用作業特別教育	10月 8日 (1日)	火	講習時間 6 時間
スキーインストラクター向け 英会話レッスン	10月 23日～12月 18日 (全 9 回)	水	午後 6 時 30 分～8 時 20 分
第 1 種電気実技	11月 18日～12月 6日 (全 9 回)	月・木・金	午後 6 時 30 分～9 時 20 分

※ 申込者が少数の時は、開講できない場合があります。

9月1日(日)

湯沢町総合防災訓練に参加しよう!

湯沢町全域を対象に地震発生を想定した訓練を行います。お住まいの各地域で安否確認、避難場所や避難所へ実際に避難しましょう。メイン会場の湯沢学園では、さまざまな防災体験があります。各地での安否確認、避難訓練が終わったら、ぜひ湯沢学園にお越しください。

日程

▼午前 7時50分 …… 情報伝達訓練

防災ラジオの放送や、携帯電話の緊急速報メールの配信、一斉にサイレンが鳴ります。
災害・火災と間違えないようにご注意ください。

地震発生!
震度6強を想定して訓練を行います

▼午前 8時 …… 安否確認・避難訓練

各町内会で地域の避難場所や避難所へ避難し、安否確認を行いましょ。事前に場所や方法を話し合っておくことが大切です。

**地域の避難場所、避難所へ
実際に避難しましょう!**

▼午前 9時 …… 防災体験

- ・救急訓練 ・初期消火訓練 ・ジャッキアップゲーム
- ・炊き出し訓練 ・土砂災害体験訓練 ・応急手当ワークショップ
- ・濃煙体験訓練 ・土のう積体験訓練 ・毛布で担架タイムトライアル など

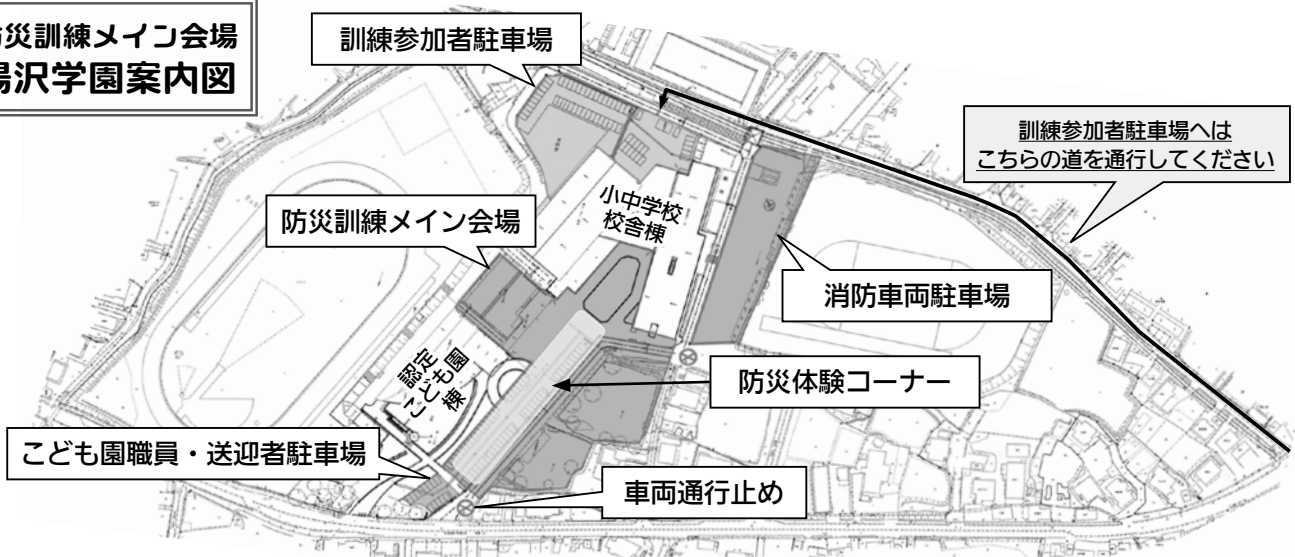
楽しく学びましょう!
湯沢学園駐車場へお越しください

▼午前 10時50分 …… 一斉放水訓練

▼午前 11時30分 …… 閉会式



防災訓練メイン会場 湯沢学園案内図



防災訓練実施に伴う路線バス運行経路変更のお知らせ

防災訓練期間中、湯沢学園内の町道の通行規制を行うため、路線バス運行経路の変更を行います。ご理解、ご協力をお願いいたします。

日時 9月1日(日) 始発から正午まで

路線名 ・湯沢～湯沢学園～中里～土樽線
・湯沢～湯沢学園～プールオーロラ～岩原～小坂～谷後～旭原～大源太線

内容 湯沢学園停留所の迂回 ※変更時間中は、湯沢学園停留所前後の停留所をご利用願います。

問 ○総合防災訓練について……………湯沢町役場 総務管理課 防災管財係 ☎025-784-3451
○バスの運行経路変更について……………南越後観光バス株式会社 湯沢車庫 ☎025-784-3321

年に一回、受けてください

特定健診をまだ受けていない方へ

特定健診とは？

特定健診は、40～74歳の方を対象にした健診で、メタボリックシンドロームの発見と予防、改善を目的としています。メタボとは、過剰な内臓脂肪が原因で、高血圧・糖尿病・脂質異常症などの生活習慣病にかかりやすくなっている状態のことです。放置すれば脳梗塞などの深刻な病気へと進行しますが、内臓脂肪は燃焼されやすい性質を持つので早めに生活習慣改善に取り組めば必ず変化は現れます。

特定健診を受診しない よくある理由

忙しくて受診する時間がない…



→忙しくしていただけるのも健康だからこそ。ぜひ受診を。

太っていないから関係ない…



→太ってなくても、高血圧、高血糖、脂質異常などさまざまな病気がかかっている場合があります。

とくに具合の悪いところはない…



→生活習慣病は自覚症状がないため、特定健診による定期的なチェックが必要です。

病院に通院中だから 受けなくてもよい…



→通院している人も対象です。一度主治医に相談しましょう。

健診を受けるお金がない…



→特定健診で健康管理するのが、じつは一番お得です。

受診日に行けなくなった…



→特定健診の実施期間内で、都合の良い日に行きましょう。

どうやったら受けられる？

**巡回
検診**

予約不要 直接会場へ

9月10日(火) 今年度最後

(8日間実施済み すでに約 200 人が受診)

会場 湯沢町総合福祉センター(湯沢病院隣り)

時間 午前8時～午前10時

今年度まだ受けていない方は、この機会に受けてください。予約は不要です。未受診の方全員が対象となります。(対象地区を定めていません。)

**施設
検診**

予約制 希望日を電話予約

**令和2年1月末までの火曜・木曜
(ただし年末年始と祝日は除く)**

会場 健康増進施設(湯沢病院隣り)

予約電話番号 ☎785-5005(健康増進施設)

予約受付時間 平日午前10時～午後4時

ご自身の都合に合わせて施設検診で受診できます。ご希望の方は、各自予約のうえ受診してください。

現時点で、10月下旬以降の予約となります。

検診内容

- 特定健診 ○基本健診 ○結核検診 ○肝炎ウイルス検診
- がん検診(肺・胃・大腸・前立腺)

問 湯沢町保健センター(健康増進課) ☎025-784-3149

《持参するもの》

- 保険証 検診料金 通知書
- 各種検診の個人記録票および質問票等

寝具クリーニング援助事業

湯沢町役場福祉介護課または湯沢町社会福祉協議会へご相談ください

この事業は、心身の障がいや経済的な理由により、自ら寝具をクリーニングに出すことが困難な高齢者等を対象に、寝具のクリーニングに係る費用を援助することで、衛生的かつ健康的な睡眠を維持することを目的として実施します。

対象者

- ①概ね 65 歳以上で、3 か月以上寝たきりの方
 - ②要介護度 3 以上の方
 - ③中程度以上の認知症と認められる方
 - ④ 75 歳以上の単身高齢者(世帯が別でも、同じ棟に家族が住んでいる場合は対象外)
 - ⑤その他町長が特に必要と認める方
- ※ただし、次の条件に該当する場合は対象外となります。
- ・生活保護を受給されている方
 - ・町民税が課税されている方
 - ・親族等からこの事業と同等の援助を受けることができる方
 - ・税法上の扶養親族となっている方

援助内容

対象者が日常的に使用している寝具のクリーニング費用が無料になります。

ただし、合計金額が 7,000 円を超えるときは、その超える金額は利用者負担となりますのでご了承ください。
※枕、長座布団、マットレス、こたつ布団類は対象になりません。

利用方法

- ①健康福祉部または社会福祉協議会に備えてある「申請書」を 9 月 13 日(金)までに受付窓口へ提出してください。
- ②事業の利用が認められた方には、後日認定通知書を送付いたします。
- ③次の日程で、担当のクリーニング店が寝具の回収・返却に伺います。回収の際に、改めてご注文の品の詳しい品目を確認し、ご利用金額を確定いたします。

寝具の回収日・・・10月3日(木)

寝具の返却日・・・10月10日(木)

※寝具をお預かりしている間、代わりに寝具の貸与等はいりません。

※回収に伺った際に不在の場合は、キャンセル扱いとさせていただきますのでご了承ください。

問 受付相談窓口

湯沢町総合福祉センター内

○湯沢町役場福祉介護課 ☎ 784 - 4560

○湯沢町社会福祉協議会 ☎ 784 - 4111

まちのうごき				
7月届出分		7月31日現在		前年比
出生	0	男	4,079	- 39
死亡	7	女	3,952	- 11
転入	43	計	8,031	- 50
転出	32	世帯	3,795	+ 16

湯沢町の交通事故発生状況			
	2019年	2018年	増減
発生件数	14件	10件	+ 4件
死亡者数	1人	0人	+ 1人
負傷者数	17人	14人	+ 3人

(1月1日～7月31日)

令和がスタート、ボッチャもスタート



第1回

2019町民交流大会

みんなでボッチャ

障がいのある方、高齢者の方、子ども達、お父さんお母さん、
地域の方々みんなと一緒にボッチャを楽しみましょう！

参加チーム大募集



日時

10月19日(土) 9:00~13:00 (受付8:30~)

会場

湯沢カルチャーセンター アリーナ

対象

どなたでも
【1チーム3名~5名】

参加費

無料

【申込メ切】
9月19日(木)までに
お願いします

申込
方法

チーム名、メンバー氏名、代表者連絡先を下記申込書にて
湯沢町社会福祉協議会事務局までお申し込みください。

申込先

湯沢町社会福祉協議会【電話】025-784-4111
【FAX】025-785-6661

-----切り取り線 ✂-----

2019町民交流大会「みんなでボッチャ」参加申込書

チーム名		代表者 氏名	①
代表者 連絡先	住所		携帯電話番号
メンバー 氏名	②		③
メンバー 氏名	④		⑤

8月は子ども無料 28日は開館日

8月31日④まで、小中学生の入館料、通常250円のところ無料になります。ぜひ遊びに来てください。水曜定休ですが、8月28日は開館します。

トークイベント開催しました

7月15日にトークイベント「88才の3人が昔の農作業を語る」を開催しました。町内外より約20名の参加がありました。

湯沢町出身・在住の田村正夫さん、魚沼市出身・湯沢町在住の小林守雄さん、津南町出身・在住の石沢今朝松さんの3名が、昔の農作業などについて話しました。今や機械化されていますが、昔は全てが手作業。小林さんによると「実際はとにかく大変だった」ということです。

「馬鍬(まぐわ。「まんが」と言う。馬や牛に引かせて、水田をかきならす道具)」の話題が出ると、小さな頃の思い出話になりました。小学校高学年くらいから、牛馬を誘導する仕事である「はなっとり」をさせられたそうです。「どこを歩かせればいいのか分からないと、牛馬じゃなくてこっちが叩かれた」と小林さん。田村さんも「曲がったりすると、どこ行ってるがだと言って叱られた」と懐かしそうに話しました。

南魚沼市から参加した60代女性は「昔の細かい事までよく覚えていて、ユーモアもあって楽しかった。こういう人たちのこういう話は、絶対聞いとかなくちゃいけないと思った」と話していました。



右より田村さん、小林さん、石沢さん



昭和30年頃、馬鍬を使う様子

歴史民俗資料館
雪国館

〒949-6101
新潟県南魚沼郡湯沢町湯沢354-1
☎025-784-3965
FAX 025-775-7550

開館時間 午前9時～午後5時(入館は4時30分まで)
休館日 毎週水曜(祝日の場合は翌日)
入館料 大人500円(400円)小中学生250円(200円)
※()内は15名以上の団体料金

夏の交通事故防止運動へのご協力ありがとうございました！

夏の交通事故防止運動中の7月24日、南魚沼警察署、南魚沼交通安全協会の皆様のご協力を得て、湯沢町交通指導員とともに国道17号線沿いに交通指導所を開設しました。午前9時30分から約1時間にわたり、約200台の通行車両のドライバーに交通安全を呼びかけました。

県内では、交通死亡事故が多発しています。湯沢町は観光客が多いため、町内の道に慣れていない歩行者や車が多くなります。ドライバーも歩行者もゆとりをもって交通事故にあわないよう十分に気をつけましょう。



9月のユースポ!



NPO 法人 ユースポ!

〒949-6102 湯沢町神立 628-1 湯沢カルチャーセンター内

●☎ 785-2123 FAX 785-6911 ●受付時間 平日 9:00~18:30
●メール info@youspo.net ●ホームページ http://www.youspo.net



ユースポ! WEB
お気に入り登録!

ユースポ! 検索
http://www.youspo.net

たまにはみんなでウォーキング & ノルディックウォーキング

9月28日(土)

コスモスウォーキング&サイクリング開催!!

「コスモスマラソンをコスモスでいっぱいにして!」と始まった種まき。

その6月に撒いたコスモスをマラソンだけでなくウォーキング&サイクリングで愛でよう!と新企画された「コスモスウォーキング」!!

春の「湯沢の桜を楽しむウォーキング&サイクリング」に続き、湯沢の花「コスモス」を愛でながら、また春とは違う秋の湯沢を堪能しましょう♪

詳細は次号の広報ゆざわに掲載します!!

ユースポ! ホームページもチェックしてね♪



おやこでGENKI教室

コーディネーショントレーニング

じゅんやセンセイのコーディネーショントレーニング!
親子で楽しみながら7つの力「定位」「変換」「連結」「反応」「識別」「リズム」「バランス」の能力を高めます。

日 9月6日(金) 19:00~20:30

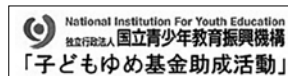
場 湯沢カルチャーセンター

対 保育園・幼稚園年少さん~小学3年生とその保護者

費 無料 持 内履き・タオル・水分等

服 動きやすい服装

申 9月5日(木) 締め切り



ニコニコスポーツ教室
わんこ

対象

小学1~3年(4年生以上要相談)
▷毎週火曜 16:10~17:10

ニコニコスポーツ教室
ひよこ

対象

保育園・幼稚園年長
▷毎週火曜 17:15~18:15

ニコニコスポーツ教室
おやこ

対象

保育園・幼稚園年中・年少と保護者
▷毎週火曜 18:20~19:20



神経回路が最も発達するゴールデンエイジを対象に遊びながら楽しく身体を動かします。からだが動くところもはずむ!お友達もたくさんできるかも!

○おやこクラスの会員は親子の両方もしくはどちらかが会員の場合となります。

期間 9/10~11/26 秋期(全11回)
※10/22はお休み
定員 20名(おやこは20組)
会場 湯沢カルチャーセンター
費用 会員:6,000円
非会員:9,600円

トレーニングマシン 使用法講習会

初めての方&使い方が不安な方のための講習会

初心者向けの講習会です。ひとりで利用できるようにマシンの使い方や効果的な筋トレのやり方を伝授します。



- 日 9月17日(火) 10:00～11:30 対 16歳以上
- 場 湯沢カルチャーセンター・トレーニング室
- 費 ユースポ! 会員 300円 非会員 600円
※トレーニング室使用料は別途必要です。
- 持 タオル、飲み物、内履き、会員証(ユースポ! 会員の方のみ)
- 服 運動のできる服装
- 申 事前申し込みは不要です。当日ユースポ! 窓口へ直接お越しください。

ジュニア合同トレーニング

SAQトレーニング

今回は A(方向転換能力) Q(刺激に反応して素早く動き出す能力) を高めるために、ミニハードル・ラダー・コーンを使って競争などをしながらトレーニングします!

- 日 9月18日(水) 19:00～20:30
- 場 湯沢カルチャーセンター
- 対 小学生 費 無料
- 持 内履き・タオル・水分等
- 服 動きやすい服装
- 申 9月17日(火) 締め切り



健康ウォーク 歩いてマンボ♪

目指せ、1か月20万歩!

- ▷エントリー費……エントリーした日から1年間 600円
- ▷エントリー方法…ユースポ! 事務局(カルチャーセンター内)、保健センター、または湯沢町公民館へ料金を添えてお申し込みください。

- ▷希望者には歩数計貸出あり(先着順)
- ▷特典: カルチャートレーニング会員3か月券が1,200円→1,000円 ※ご利用時、要記録票提示。

≪6月 歩数 TOP 5≫

RANK	歩数	RANK	歩数
1	909,922	4	396,987
2	517,269	5	389,469
3	411,559		

※20万歩に達成した月は共同浴場無料招待券進呈。エントリー時にお渡しした記録票をご持参ください。月途中での招待券進呈は行っておりません。翌月に記録票をご持参ください。例) 8月20日20万歩に達した→9月1日より無料招待券進呈

毎月開催しています!

けんこつ 体 操

転倒予防のための筋肉や骨を鍛える運動です!
誰でもOK!
気軽にご参加ください。

申し込み不要です。参加できる会場へどちらでもお気軽に足をお運びください。

問 地域包括支援センター ☎ 784-3000
NPO 法人ユースポ! ☎ 785-2123

会場	開催日	時間
神立中央集会場(田中)	13日(金) 27日(金)	10:00～11:30
神立中央会館(栄町)	10日(火) 24日(火)	
農山村総合開発センター	24日(火)	
萩原集会場	3日(火) 10日(火)	
下湯沢公民館	4日(水) 18日(水)	
総合福祉センター	13日(金) 20日(金)	
	27日(金)	

持ち物 タオル、飲み物 参加費 1回 200円

第4回 町民グラウンドゴルフ大会 結果



入賞者写真 左から椿さん、中山さん、立柄さん、関さん

7月13日㊥、小雨の降るなか第4回町民グラウンドゴルフ大会が開催されました。皆さんの熱気で次第に雨もあがりお日様も出てくれました。グラウンドゴルフは初めてでもベテランでもそんなに差がなく楽しめるスポーツです。

来年度は皆さんもぜひ参加してください。

二連覇!	優勝	関 繁さん (三俣1)
	スコア	45
準優勝	中山 敏代さん (中子)	
	立柄 文雄さん (宮林)	
	椿 宗久さん (中子)	
スコア	47	



「ウォーキングを広め、地域づくりにつなげる」プロジェクト

さあ、始めよう！ ウォーキング！！

健康のために、
子どもたちのために、
地域のために



ウォーキング前後の体調チェック

ウォーキングを新たに始める場合、膝や腰などの痛み、糖尿病・高血圧・心臓病など持病のある方は、主治医と相談しましょう。

また、ウォーキングをする前に次のような症状があるようなら、運動を見合わせるか、軽めに運動するようにしましょう。

- | | |
|------------------|--------------|
| ○前の晩、よく眠れなかった | ○体がだるい感じがする |
| ○風邪の症状があるなど熱っぽい | ○動悸、息切れがする |
| ○頭痛・めまい・吐き気などがある | ○アルコールが残っている |
| ○心拍数が1分間に100以上ある | ○血圧が普段よりも高い |

心拍数を測りましょう

心拍数（脈拍）1分間の測り方は、脈拍を15秒間計測し、4倍にします。

○心臓が精一杯働いた時の脈拍数

最大心拍数 = 220 - 年齢

○目標心拍数 = 最大心拍数 × 60 ~ 80%

*目標心拍数を目安にして運動量を加減しましょう。

*翌日に疲れを残さないためには、ウォーキング前後のストレッチを忘れずに取り入れましょう。

2019

湯沢町
ウォーキング
チャレンジ

参加しましょう!!

エントリー受付中!!

★実施期間内（9月1日～11月30日）のお好きな連続する4週（28日）の歩数を記録！！

★3名1チームでトータル歩数を競います！！
（職場仲間・ファミリーなど）

★仲間と楽しみながら賞品もねらっちゃおう！！

対 象 湯沢在住・もしくは就労している方で18歳以上

参 加 料 500円/1名

申し込み先 ・ユースポ！（湯沢カルチャーセンター内）
・保健センター ・湯沢町公民館

https://youspo.net/?page_id=4917
詳細はこちらからWEBをご覧ください



問 健康増進課 ☎ 025 - 784 - 3149 NPO 法人ユースポ! ☎ 025 - 785 - 2123

ふれあいコンサート 開催のお知らせ

9月1日(日) 開演 午後2時 閉演 午後4時予定

会場 湯沢町公民館 ホール

ふれあいコンサートは地元で音楽活動をしている人たちが企画する、手づくりのコンサートです。ハーモニカや津軽三味線、コーラスなど、様々な音楽を楽しむことができますので、ぜひお越しください。

出演予定団体等 (順不同)

- ソプラノソロ 平賀和子
- ギター弾き語り
- コカリナ ゆざわコカリナクラブ フレンドクラブ (フォーク)
- ハーモニカ 湯沢ハーモニカクラブ ●キーボード・ギター
- コーラス チェリー会 ラ・フル (昭和歌謡)
- 津軽三味線 津軽三味線一文会 ●パーカッション
- 田村雅人 (バンド演奏)

※お願い 駐車場が少ないので、出来るだけ乗り合いでお越しください。

問 湯沢町公民館 (ふれあいコンサート実行委員会事務局) ☎ 025 - 784 - 2460



入場無料

もの作りひろば 参加者募集!

学校からの帰りにちょっと地域交流センターに来てみませんか。
毎週水曜日、こんなことしています。

日時 ①9月11日 ②9月18日 ③9月25日 (水曜日)
午後3時~5時の予定

会場 地域交流センター (湯沢学園 地域交流棟 1階)

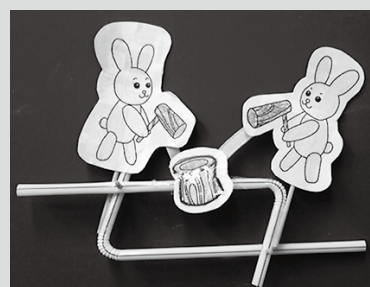
対象 小・中学生

※バス通学の小学生は、保護者の迎えとします。

参加費 1人 200円

申し込み 地域交流センターへ電話で申し込み
締め切り: 開催日の前日まで

問 地域交流センター 林 ☎ 025 - 784 - 3033



①もちつきウサギを作ろう



②ペットボトルの水族館



③空の容器で花いれ作り

※作品はイメージです

❖ ❖ ❖ 9月の暦 ❖ ❖ ❖

保健・福祉行事の日程をお知らせします

保健衛生行事

日	種 目	対 象	受 付 時 間	会 場
3日㊟	骨粗しょう症検診	年度末年齢 40、45、50、55、60、65、70 歳になる女性。 対象者には通知書が発送済。申込者（要予約）のみ。定員：午前 5 名、午後 8 名	8:30～9:00 14:00～16:00	健康増進施設
9日㊟	子宮頸がん検診	申込者（要予約） 20 歳以上の女性、前年度受けていない人	10:00～10:15	健康増進施設
10日㊟	住民検診	未受診者	8:00～10:00	湯沢町総合福祉センター
18日㊟	子宮頸がん・乳がん 合同検診	申込者（要予約） 子宮がん検診： 20 歳以上の女性、前年度受けていない人 乳がん検診： 40 歳以上の女性、前年度受けていない人	13:30～15:30	健康増進施設
26日㊟	骨粗しょう症検診	年度末年齢 40、45、50、55、60、65、70 歳になる女性。 対象者には通知書が発送済。申込者（要予約）のみ。定員：午前 5 名、午後 8 名	8:30～9:00 14:00～16:00	健康増進施設
毎週 ㊟・㊟	施設検診	申込者（要予約）	8:30～9:00	健康増進施設

*予約先は健康増進施設（☎ 025 - 785 - 5005）です。

乳幼児の保健衛生行事

日	種 目	対 象	時 間	会 場
3日㊟	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	総合福祉センター
10日㊟	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	
12日㊟	3歳児健診	平成 28 年 6 月～7 月生まれ	12:50 集合	
17日㊟	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	
19日㊟	4 か月児健診	平成 31 年 4 月～令和元年 5 月生	13:00 集合	
	10 か月児健診	平成 30 年 10 月～11 月生	13:00 集合	
24日㊟	6 か月児健診	平成 31 年 2 月～3 月生	9:30 集合	
	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00～17:00	

子どもの予防接種（完全予約制）▷ ○予防接種の予約電話番号 ☎ 025 - 780 - 6313
○予約受付時間 月～金曜日の午後 2 時～4 時

障がい者地域生活支援事業

事業名	実施主体	電話番号	日程・内容（*は軽作業を行います）				会場・時間
ふれあいサロン （毎週火曜日）	湯沢町 社会福祉協議会	784-4111	3日*	10日 スポーツ	17日*	24日*	湯沢町公民館 1階和室 10:00～15:00
コスモス （毎週木曜日）	相談支援センター みなみうおぬま	770-1331	5日 ヘルス チェック	12日*	19日 調理実習	26日*	

*初めて参加される方は保健センターまでご連絡ください。

*参加費 50 円と主食（ご飯など）が必要です。調理実習や行事の日は予約が必要です。参加費等が異なりますので担当までお問い合わせください。

このページに関するお問い合わせは 保健センター（総合福祉センター内）（☎ 025 - 784 - 3149）まで。

9月2日から

湯沢町保健医療センター外来担当医予定表

	月曜日		火曜日		水曜日		木曜日		金曜日		土曜日
	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前
整形外科	高田	高田	宮崎	宮崎 (15:00~16:30)			高田	高田	角田	角田	14日高田
外科					竹内(章)						
内科① 予約あり	井上	井上	浅井	竹内(章)	小坂 18日休診		浅井	小坂 19日休診	土屋	浅井 20日休診	
内科③ 予約あり	小林(正)	高橋	小林(聡)	井上 3日休診	井上 4日休診		土屋		小林(正)	小林(郁)	
内科⑤ 予約なし			西谷 10日担当医師	土屋			西谷 12日担当医師				担当医師
内科⑥ 予約なし	浅井	田所	井上 3日担当医師	小林(正) 17日担当医師	小林(正) 25日担当医師		担当医師	竹内(章)	田所	小坂 20日担当医師	担当医師
眼科	岸 (10:00まで)	岸 (再診予約診察のみ)					久米川 (10:00まで)	久米川 (再診予約診察のみ)			7日担当医師 (10:00まで)
小児科	有本				有本		19日中島	19日中島 (14:30~15:15)			
検査 (内視鏡)	西谷	西谷	竹内(章)	西谷	浅井 もしくは 西谷		小坂	西谷	井上		
睡眠外来 基本第2木曜日							12日竹内(暢) 完全予約制	12日竹内(暢) 完全予約制			
② 歯科 口腔外科	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 25日担当医師 担当医師	笠原 25日担当医師 担当医師	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 21日・28日休診

◎土曜日の午後と日曜日は休診です(救急の患者さんは担当医師が対応します)

①眼科のコンタクト外来は12日④・26日④です。【完全予約制 ☎025-780-6543】

②歯科・口腔外科診察は完全予約制です。診察をご希望の方はお電話【☎025-780-6544】でお問い合わせください。

診療日・休診・代診のご案内

- 整形外科・・・高田医師の診察は毎月曜・木曜、土曜は月に1~2回となります。来月は14日です。
- 内科・・・井上医師不在の為、3日④・4日④休診となります。
西谷医師不在の為、10日④・12日④担当医師が診察を行います。
小林(正)医師不在の為、17日④・25日④担当医師が診察を行います。
小坂医師不在の為、18日④・19日④休診、20日④担当医師が診察を行います。
浅井医師不在の為、20日④休診となります。
- 眼科・・・月・木曜日の午後診察は再診予約診療のみとなります。土曜日の眼科診察は7日になります。
- 小児科・・・中島医師の診察は、第3木曜日の月1回となります。来月は19日です。
- 睡眠外来・・・第2木曜日に竹内暢医師による睡眠外来を行います。
主治医、地域家庭診療部の医師、または患者相談室までお問い合わせください。
- 歯科・・・笠原医師不在の為、25日④担当医師が診察を行います。土曜日は21日・28日が休診です。
- 口腔外科・・・担当医師の診察は11日④・25日④となります。

受付

午前：8時30分~11時30分 ※眼科はすべての曜日で10時までです。

午後：1時30分~4時30分 ※月・木曜日の眼科は3時までとなりますが、予約の患者様のみとなりますのでご了承ください。

※木曜日の小児科は3時15分までです。

診察

午前：9時~

午後：2時~ ※火曜日の整形外科は3時から。

※木曜日の小児科は2時30分からです。

その他

「予約あり」の診察では予約がある方が優先となります。
都合により担当医が一部変更・休診となる場合があります。
往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。

☎ 湯沢町保健医療センター
☎ 186-025-780-6543
☎ 025-780-6544 (歯科)

救急医療

次の病院に電話で症状を伝えてください。
重症（意識がないなど）の場合は119番で救急車を呼んでください。

- 湯沢町保健医療センター… ☎ 780 - 6543
(湯沢町大字湯沢 2877 番地 1)
- 魚沼基幹病院…………… ☎ 777 - 3200
(南魚沼市浦佐 4132)
- 南魚沼市民病院…………… ☎ 788 - 1222
(南魚沼市六日町 2643 番地 1)
- 斎藤記念病院…………… ☎ 773 - 5111
(南魚沼市欠ノ上 478 番地 2)

- ・電話での指示に従って受診ください。
- ・スタッフの状況などで、症状に応じて他の医療機関を案内する場合があります。
- ・緊急度や重症度の高い順に対応するため、診察の順番が前後し、待ち時間が長くなる場合があります。
- ・休日や夜間は、人員や検査体制が十分ではありません。できる限り、通常の診療時間に受診してください。

- 新潟県「救急医療電話相談」大人(概ね 15 歳以上の方)を対象
☎ 025-284-7119 (ダイヤル回線・IP 電話・PHS からの場合)
または # 7119 (県内のプッシュ回線または携帯電話)

夜間での発熱・頭痛・腹痛・吐き気など急な病気やけが等に関する相談。(毎日 午後 7 時～翌朝午前 8 時)

- 新潟県「小児救急医療電話相談」15 歳未満のお子さんを対象
☎ 025-288-2525 (ダイヤル回線・IP 電話・PHS からの場合)
または # 8000 (県内のプッシュ回線または携帯電話)

夜間に子どもの具合が悪くなったときに利用ください。
(毎日 午後 7 時～翌朝午前 8 時)

町長茶室



町村町長と直接お話しませんか？

気楽な雰囲気の中で、町民の皆さまの声を聞かせください。お気軽にお申し込みください。



9月の開店日

- 9月27日(金) ①午前 9時～ 9時50分
②午前 10時～ 10時50分
③午前 11時～ 11時50分

締め切り

9月20日(金) まで

※指定の用紙にご記入のうえ、事前に役場企画政策課へ提出、もしくはファクスで申し込みが必要です。

※申し込みは3組までとし、先着順とさせていただきます。

申・問 企画政策課 ☎784-3454
FAX 784-1818

ご結婚おめでとーうございます

7月28日 小野塚 淳さん (中子)
(笛木) 智世さん (南魚沼市)

♡お一人のメッセージ♡ 笛木にさよなら、こんにちは小野塚

お誕生おめでとーうございます

7月24日 角谷 治栄くん (平 沢、雄太さん・雅子さん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月15日	高野 貴司さん	(壇 場、66歳)
7月19日	小野塚 匡昭さん	(谷 後、89歳)
7月21日	土田 豊治さん	(中 子、78歳)
7月22日	小野塚 ハツヒメさん	(谷 後、95歳)
7月24日	南雲 イシさん	(土 樽、86歳)

※8月4日までの届け出分。

※広報に掲載してほしくない場合は、届け出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声訳CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。TEL 784-4111